

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно „ — 20  
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно „ — 45  
Поодинокое число 3 кр.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: узлиця Чарнецького ч. 8.

Листьма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме задання і за зложеном оплатою поштовою.

Раніяматці невапечатати вільні від оплати поштовою.

## Кілька гадок о консолідації.

V.

Зберім тепер все разом, що було доси говорено о консолідації і уложім собі науку, як треба і можна заводити консолідацію.

Передовсім треба пам'ятати, що консолідація народу єсть то скріплене всіх народних сил до одної цілі, а відтак що остаточною ціллю народної консолідації єсть розвиток і забезпечення материяльного і духового добра народу, печене материяльного і духового добра народу, а тим самим і єго одилиць, значить ся поодиноких людей.

Лиш з такою гадкою, з таким пляном можемо приступати до консолідаційної роботи. Коли же хочемо консолідувати ся, то мусимо робити. Без роботи ані ми самі себе, ані ніхто в світі нас не сконсолідує. Хоч би нам надав всякі лиш можливі права і свободи, то ми би розпали ся на атоми і звиділи би та щезли, коли-б самі не хотіли приложити рук до свого добра. З того виходить знов дальше така задача: 1) Той, хто бере ся консолідувати якусь суспільність, якийсь нарід, мусить передовсім сам робити; мусить не лиш ясно видіти цілю, але й мати певний добре обдуманний плян своєї роботи; він мусить вишукувати народні сили і зводити їх після свого мніння до спільної роботи та розділювати поміж них ту роботу так, щоби о скільки можна, була при тим розділі удержана цілість народної роботи та щоби робота в однім напрямі піддержувала роботу в другім напрямі; він мусить вести ту свою роботу консолідаційну так, щоби вже самою силою тої роботи притягав до себе прочі сили

народні, отже щоби ставав ся проводирем в суспільности наслідком свого пожиточного діланя, а не лиш якийсь симпатий або особистої дружби з членами тої суспільности; він не повинен зражувати ся хвилими неудачами в тій своїй роботі, але й для того не повинен розпочинати тої своєї роботи з великим шумом і на великі розміри відразу. Всяка успішна робота робить ся спокійно і поважно, без крику і шуму та не відразу на великі розміри. У нас завів ся в народній роботі той злий звичай, що ми зараз бемо у великий дзвін і кричимо: ось дивить ся, що ми робимо! Нам здає ся, що ми тим взаємно одні других одушевляємо, а тимчасом дїє ся протівно: в першій хвили, що правда, викличемо одушевлене, але оно лиш спалахкотить і відтак ослабне, а сили народні відтягають ся від роботи, бо тогди не один чоловік, що менше скорий до роботи, думає собі: Видко, що діло якоесь іде, то-ж обійде ся і без мене. — 2) Ті що хочуть консолідувати ся, мусять так само як і той, що їх консолідує, видіти ясно цілю тої консолідації перед собою і чути дійсно єї потребу, значить ся видіти в ній не лиш хосен загальний але й хосен для своєї власної особи; они мусять піддати ся якомусь одному проводови та слухати того проводу безусловно, доки він веде їх до тої цілі, яку визначує їм консолідація; мусять прийняти на себе обовязок, який вкладає на них як саме діло консолідації так і провід, котрий ту консолідацію переводить. — 3) Робота в консолідації мусить бути така, котра приносила би безпосередно хосен тим, що єї роблять а тим викликувала в них потребу консолідації і так ставала ся хосенною для цілого народу. Робота консолідаційна мусить вести ся в двох головних напрямках, в напрямі

розвитку і забезпечення материяльного, а відтак і духового добра, значить ся: одні сили народні треба консолідувати в однім а другі в другім напрямі.

Тут мусимо сказати зараз кілька слів щодо другої точки. Услівем консолідації єсть, щоби ті, що хочуть консолідувати ся, піддали ся якомусь одному проводови і слухали того проводу. Брак сего услівя серед нашої суспільности єсть найбільшою перешкодою для консолідації і она доти не дасть ся в повні перевести, поки не буде того услівя. Сказано отже: мусить бути один провід і послух для того проводу. Розберім же насамперед питане, чи мусить бути один провід?

Що то значить: один провід? Чи се значить, що мусить бути конче один чоловік, котрий би надавав провід цілій суспільности, цілому народови? Істория всіх народів учить нас, що звичайно найліпше буває тогди, коли народови проводить один чоловік, але такий, в котрім случайно зійшли ся всі такі прикмети, потрібні для такого проводу. Такий чоловік думає тогди за цілий нарід, він видить цілюком ясно цілю, до котрої має вести свій нарід і уміє вибрати способи і дороги, щоби довести ними свій нарід до тої цілі. Але істория учить нас також, що не завжди знаходять ся такі люди у якогось народу, а мимо того народи собі якоесь радять. Сила проводу лежить не так в однім чоловіці, як радше в єдності людей, в пониманю потреб і цілий життя народного. Провід може обняти і кількох людей, скоро лиш они самі межі собою а відтак і з своїм народом суть одної гадки щодо єго потреб і цілий. Піддати ся отже якомусь одному проводови не значить ще піддати ся проводови одного чоловіка, але тим провідним

## Корея, Япон і Хіна.

(Після Ріхтгофена, Курзона, Гемского, Вартега і др.)

### 2. Япон.

Япанські острови. — Япанці, їх походжене, характер, звичай і обичай. — Гаракірі. — Релігія в Японії. — Япанські женщины і виховане дітий. — Аіно або волохаті люди. — Токіо і последнее землетрясенє. Йокагама і Міяко. — Мікадо. — Минувшість і теперішність Япану. — Япанська штука.

(Дальше).

Токіо лежить над самим морем, над просторим заливом токійским, але не має доброї пристані для більших кораблів, позаяк вода в морі навіть на миль від берега єсть ще досить мілка. На чотири до п'ять кілометрів від берега єсть тут море не більше як на метр глибоке і творять ся лягуни, по котрих колісь місто буде розширять ся дальше. Добра пристань єсть аж коло Йокагами, міста, віддаленого від Токіо яких 22 кілометрів. Йокагама єсть зовсім нове місто, бо повстало в п'ятьде-

сяти роках з малої рибацької оселі. Коли в згаданім часі Япон заключив угоду торговельну з деякими державами європейскими, а корабля європейским дозволено сюди запливати, осіли тут Англіїці і заложили місто, котре ще й тепер має переважно характер англійський; аж в пайновішніх часах зачали вже Японці брати тут верх. Йокагама єсть мало що більше як Львів, бо має лиш 130.000 мешканців, але єсть дуже торговельне і займає межі япанськими містами в торгівлі найперше місце. Ціле місто розпадає ся на три часті: у західній, європейській часті єсть великі склади і доми торговельні, в середині міста — префектура, уряд почтовий і комора митова та другі публичні будинки, а західна часть єсть майже чистим містом япанським. Пристань, до котрої заходить річно 300 до 400 пароходів і кільканайцять кораблів вітрилових, єсть велика і вигідна та добре забезпечена великими греблями від замуленя.

Другою столицею краю єсть Міяко, зване нині Кіото, т. є. „столиця заходу“. Місто се лежить над рікою Іодо, по котрій тепер ходять пароходи, в красній і урожайній долині, окруженій дококола горами; має рівні і чисті, але вузькі улиці, багато палат і святинь, але нині дуже підупало, через то, що резиденцію мікада перенесено до Токіо. Давніше мало оно звиш пів мільона мешканців, але вже в 1883 мало ледви 200.000; нині мабуть і того нема. Давна резиденция мікада, звана „даїрі“, єсть в пів-

нічній часті і становить сама про себе окреме місто; она єсть обведена дококола в подальших відступках від себе потрійнни муром. Межи тими мурами були давніше палати, звані „яшке“, давної двірської шляхти мікада; нині стоять они порожні і валять ся. В місті єсть 2.000 святинь обряду „шінто“, з котрих найважніша Марі-но-ясіро єсть присвячена божкови рілництва. З будайських святинь, котрих тут було давніше також кілька тисячів, але котрі тепер дуже підупали, відколи обряд шінто став ся пануючою релігією, єсть найважніша Кію-міг-су, в котрій знаходить ся статуа Будди зроблена з дерева, 25 метрів висока і позолочувана, а відтак стара святиня, Кван-вон, котрій вже шістьсот літ, а в котрій мало бути колісь 33.333 позолочуваних божків; нині єсть тих божків лиш 686 — все-таки число досить поважне. Кіото єсть славне зі своїх виробів порцелянових, материй тканих сухозолотю і материй шовкових, а передовсім з своїх шабель. Торговля єсть мала і обмежає ся лиш на чай, риж, вироби порцеляни, материй шовкові та вироби деревляни, лякеровані славним япанським лякером.

Цісар япанський має титул „мікадо“; слово се значить „велитель“ і має таке саме значенє як наше слово „дісар“. Давніше уважали ся мікади япанські також найвищими священослужителями віри шінто, а коли в 12 століттю устанавлено ще й т. зв. шоґунат, т. є. окремого начального команданта армії, то вся

гадкам одного або й кількох людей, котрі можуть довести нарід до якоїсь цілі.

Гляньмо-ж тепер хоч коротенько, як було у нас. Після нашого переконання не проявився серед нас від часу нашого відродження ані разу один такий чоловік, котрий зумів би був обняти весь провід в народній роботі. Були вправді люди великих здібностей, великого патріотизму і пожертвованя, але кождому з них не ставало чогось, що могло би було з него зробити проводиря в повнім значіню сего слова. Може то й вина суспільности та обставин, що так було; але факт єсть фактом. Провід наш народний спочивав завжди в більшій або меншій громадці людей, а скоро в тій громадці не було згоди і єдности в цілі і роботі народній, то й в цілім народі настав розлад. Провід надавала звичайно та громадка людей, що проживала в столиці краю; коли тут зробився роздор, то він понісся і по краю. Для тих, що шукають і хотять консолідації, настає отже мимоволі питане: якому-ж піддавати ся проводови в тім случаю коли зробить ся або й єсть роздор? На се питане трудно дійсно відповісти. В такім случаю остає ся хибя лиш одна ще рада: слухати провідної гадки народу і консолідувати ся самим на її підставі. А тою провідною гадкою єсть: „розвиток і забезпеченє материяльного і духового добра народу“. В сім случаю буде консолідація іти з долини замість з гори, котра так само виїде в хосен народови; будуть творити ся серед народи малі осередки, котрі сконсолідувавшись самі в собі зможуть опісля сконсолідувати ся одні з другими і так утворити сконсолідовану цілість народну. Лиш на то треба в сім случаю зважати, щоби не сходити з того, що становить ідею народну, щоби мати ясно перед очима ціль своєї роботи.

## Перегляд політичний.

Freundenblatt доносить, що рада міністрів, котра вже закінчила свою роботу, не займала ся зовсім справою знесеня стану віймкового в Празі і скоро не настануть які непередвиджені випадки, суди присяжних в Празі розпочнуть від дня 13 вересня знову свою діяльність. Однакж другі розпорядження віймкові позістануть і далі правосильні.

Постійна комісія для проекту нової процедури цивільної розпичне знову свої наради дня 17 вересня. В тім самім часі розпичнуть ся також засідання постійної комісії податкової.

світська власть перейшла була в руки шоґунів. Звідси то пішло, що аж до 1867 р. був в Европі погляд, що в Японії суть два цісари, з котрих один єсть духовним, а другий світським. Давнійші мікади носили народний стрій і то такої барви, якої під карою смерти не вільно було нікому більше уживати. Верхня одіж була сиво-зеленою, а спідна пурпуровою барви, з повишеними на ній білими цвѣтами. Теперішній цісар Мутсу-Ґіто і єго жінка Гару-ґо завели на своїм дворі вже зовсім звичаї європейські і убирають ся також по європейски. Так само скасовано давній звичай, після котрого піддані мусіли падати перед мікадом лицем до землі.

Побіч Хінців були Японці з давен-давня найкультурнішим і найбільше удивлізованим народом на далекім Выході. Японська історія сягає аж до 7 столітя перед рождеством Христовим. В тім часі мав якийсь потомок богів Джіму-тенно заложити японську державу. Він поставив собі в 660 р. перед рожд. Христ. палату звану „даїрі“ в Каміварі на полудневій стороні гори Унебі та розширив звідси свою власть. Від сего року й числять Японці роки. Єго наслідники звали ся „тенно“ або „мікадо“ в народній мові „тенші“ що значить „син неба“. Європейці довідалися о Японії аж в 16 столітю а японські літописи згадують, що перший європейський корабель появив ся у них після їх числення в 2190 р., що після нашого значить в 1530 р. Теперішній цісар японський єсть 122-им з ряду мікадом японським. Цісар

Париж був знову видовищем замаху анархістичного. Якийсь хлопець напав на площі Нотр Дам на агента поліційного Валесдана і ранив єго легко штилетом. Малолітнього хлопця, котрий відгрожував ся президентови Перієрови і міністрови Дісієви, арештовано. Він єсть боднарем з фаху і називає ся Доді; молодий злочинець, у котрого знайдено багато писем анархістичних признав ся, що хотів пімстити ся за анархіста Ганрієго і хотів убити агента Поасона, що арештував свого часу Ганрієго, але ошибнув ся.

Дня 10 вересня має король сербський і єго двір вернути з Ниша до Більграду і до того часу не настануть ніякі зміни в правительстві.

З Темешвару доносять, що оногди прибув там кн. Караджорджевич вертаючи з Румунії і поїхав до Базияша. В двацять мінут по єго виїзді приїхали з Оржави два агенти поліційні, котрі слідять за ним на кождім кроці.

## Новинки.

Львів дня 22 серпня.

— **Погорілцям громади Волохи** в новітї брідскім уділив С. В. Цісар 300 зр. запомоги.

— **Презенти одержали оо.:** Корп. Слюзар на Буцики, Маріян Заячківський на Гарбузів, Ів. Бакович на Лисеничі, Лев Залужний на Потік, Мих. Гиндюк на Іленковате і Теоф. Гутковський на Ясенів, всі в єпархії львівській.

— **В Тернополи** по дволітній перерві уконституовала ся рада громадска. Бурмістром вибрали професора Погоренко, заступником єго адвоката Лучаковского, а платним асесором адвоката Ляндава.

— **Доповняючий вибір** одного члена Ради пов. в Калуши з громад міських відбуде ся дня 27 вересня с. р.

— **Дирекция учительської семинарії в Самборі** оголошує: Вииси кандидатів до семинарії учительської на курсе приготавлиючий і на I, II та III рік будуть відбудувати ся в днях 29, 30 і 31 серпня с. р. від 9-ої до 12-ої перед полуднем і від 3—6-ої пополудни. Ученики приготавлиючого курсу мають виказати: Метрику уродження на доказ, що окінчили 14 рік життя; свідощтво

Камму переніс свою резиденцію до Міяко і се місто було столицею краю аж до 1868 р.

Позаяк часто засідали на японським престолі дуже молоді цісари, то їх перші міністри присвоїли собі поволи найвищу власть в краю а губернатори на провинції поробили ся удільними князями і так повстала японська феодальна шляхта звана „даїміо“. Одного з тих даїміів іменував цісар начальним командантом всеї армії, по японськи „Сей-і-тай-шоґун“ або коротко „шоґун“ і так настав в Японії шоґунат. Один з тих шоґунів, Сміте, внук шоґуна Ієйса наказав Японцям під карою смерти зносити ся з сусідними народами, завів в краю великий порядок, установив закони, а крім того постановив ще, що всі наслідники шоґуна мусять держати ся тих законів, які установив Ієйса та єго перший наслідник і тим способом став ся майже другим цісарем. Правдивий цісар або мікадо не мав вже від тої пори майже ніякої власти. Шоґуни панували в Токио, а мікадо сидів в своїй палаті в Міяко майже як у вязниці. До него не допускали нікого лиш священників віри шінто і службу двірську, котру іменував він собі із 150 родин, що мешкали коло єго палати. Шоґуни виплачували єму пенсію і установили одного урядника, котрий пильнував мікада, а щоби підкопати таки зовсім єго вплив, то шоґуни прийняли буддаїську віру і всюди в краю віддавали їй першєнство. Шоґунам до помочи була рада міністрів „ґороу“ аложена із пять до шість членів а верховником тої ради був перший міністер „ґотаїро“. Раді міністрів була знов до помочи ра-

шкільне з III-ої або II-ої класи гімназияльної, або з 5-ої або з 6-ої класи школи народної окр. завішеної з добрим успіхом; свідощтво здоров'я, виставлене повітовим лікарем; свідощтво моральності, виставлене урядом парохіяльним і урядом громадским, але тільки ті, котрі перервали науку. Ті ученики будуть складати вступний іспит дня 1 вересня с. р. Кандидати I, II. і III. року семинарії мають виказати тільки свідощтво шкільне з семинарії, а приватисти мають додати також документи під 1, 2, 3 і 4 вчислені. Дня 1. вересня с. р. значе ся рік шкільний торжественним богослуженєм обох обрядів, по котрім розпочнуть ся іспити.

— **Школа дяківска.** До прийнятя учеників до перемиского дяківського заведеня фундадає, бл. п. єп. Ів. Снігурського на шкільний рік 1894/95 визначує ся речинець на день 1 жовтня 1894 р. — Услівя доконечно потрібні до прийнятя слідуочи: Окінчений 17 рік життя; непорочности обичаїв; окінчена 4-та, або прийнята третя класа шкіл народних з добрим успіхом місту добрий чистий голос. Убігатеї мають свої подвіди неостемпльовані, заосмотрені в потрібні свідощтва через дотичний парохіяльний уряд наймала даліше до 25 вересня с. р. предложити консисторії, а самі лично явити ся для 2 жовтня 1894 р. в канцелярії консисторії. Хто з кандидатів не доповнить више поданих условій, тог подає не буде увзгляднено. Замість формального свідощтва родження і хрещеня, встане коли дотичний парохіяльний уряд напрошеню убігатеї подасть рік, місяць і день родження і хрещеня просителя, а також імя і стан вітця просителя і місце єго перебуваня.

— **3 Самбора доносять нам:** В ночи з дня 18 на 19 с. м. вломив ся невисліджений злочинець до локальностей касових тутешного р. ц. к. головного уряду податкового. Вибивши шибку закрив злочинець до послідної комнати локальностей бюрових тогож уряду, звідтам перейшов отвертими дверми через дві далші комнати і дістав ся до четвертої комнати, де стоїть шафа з запасом стемплів і бланкетів вексельних та фрахових. Шафи тої не рушав але виліз мив двері і дістав ся до пятої і шестої комнати. Дальших дверей, що ведуть вже до комнат, дістать ся каса, вже не рушив лиш утік вікно з третої комнати не укравши нічого. Дивно, що в забудованях тих, де містять ся каса, бюро дирекції скарбу і приватне помешканє начальникої дирекції гр. Михайла Дідушицкого, а заряд побіч магазин війсковий і стоїть що ночи двоє воїків на сторожи, ніхто не чув, і не видів, щ злочинець добув ся до локальностей і там гоще дарує. В справі сій ведуть слідство власти цивільні і війскові.

да державна „вакадошієри“ зложена з начальників поодиноких власний адміністраційних прих. Та рада стала з часом дуже сильна і почала обмежувати власть шоґунів. Она вислала цюстор краю своїх урядників, котрі контролювали всі нижших урядників, і тим способом удержувалась порядок в краю. Закони були короткі а ясні. Всякі великі злочини карали ся смертю, а за добі поменші били, замикали до арешту або забивали масток. Тим способом удержувано в країях через 200 літ спокій і порядок і нарід розбогатів. З тої пори поділив ся нарід на подвійні веретви або каси, котрі однакж не дуже відділяли ся від себе, бо чоловіки інтелігентні і здібному можна було дійти аж до найвишого становища. Ті каси, котрі ще й днині задержали ся, суть: 1) даїмію, або шляхету, віби наші властители більшої посілости; 2) самураї, люди походячі з стану війскового; 3) священники шінтоївскі і буддаїскі, учени, карі і т. д. (коли они були ще й урядниками шоґуна, то мали вишу ранґу і було їм вільно так само як самураям, носити дві шаблі); 4) селяни; 5) ремієники, корабельники, рибакі т. д.; 6) купці. Найнизшу класу, „нечисту“ котра не мала ніякого приступу до повнєнств клас становили (зовсім як у нас) шевці, гарбарі і лупії; але й они мали свої права а начальник мав право явити ся на новий рік перед шоґуном і принести єму в дарунку парокірянних сандалів (ходаків).

Панованє шоґунів тягнуло ся аж до 1867 р. Коли від половини сего столітя вплив держав європейських починав в Японії ставати чин-

— **Крадіж.** У вірменській катедрі у Львові украдено довгий і дорогий шнур коралів, завішений досить високо на образі Матері Божої. О сю крадіж підозріний трицять-кілька літній чоловік, що вертівся передвчера по захриді і говорив з крилошанином о. Шимоновичем, якийповідаючи йому, що походить з глибокої Росії над Урала і що досі ще нехрещений. Ся людина просила, щоби о. Шимонович охрестив его, відтак зникла без сліду.

— **Електричне освітлене в Станіславові.** Спілка, зложена з пп. Маєрів і Янишевського, внесла до міської ради в Станіславові оферту, в котрій обовязує ся устроїти в тім місті електричне заведенне до освітлення улиць, площ і приватних будинків. Спілка завязує ся на 30 літ і жадає, щоби заведене газове перестало по році функціонувати, а спілка забезпечує місту такий дохід, який оно має з заведення газового. Потрібного капіталу до введення підприємства в жите роздоставить сама спілка, а жадає від громади штурнту під будинки і обовязує ся освітлювати ом місту площі і улиці по ціні 1 1/4 кр. за годину одвід одного свѣтла о силі 16 свѣчок, а для інших свѣтл консументів по ціні 1 3/4 кр. По 30 літах наймала би громада право відкупити ціле заведене нєна зворотом 75% его вартости.

— **На ловах.** Урядник цловий в Станіславові Герберт прийхав з 14-літнім сином до Сзуполя на лова качок. На болотах коло села Воляники убив качку і качка впала о яких 50 кроків від берега, а за нею поплив на човні п. Герберт. В дорозі човен перевернув ся і Герберт упав у воду. Три години держав ся човна, а ніхто не вратував чоловіка. Син дав знати до Водників, обігло ся значне число селян, але ніхто не відважив ся ратувати п. Герберта, так що той вкінці досімтів і втопив ся. Син трохи не застрілив ся роззукл, ледви вирвали стрільбу з его рук. В сторожа огнева з Сзуполя витягнула тіло покійника з води.

— **Про пожар в Реці (Фіюме)** доносять те пер, що огонь, котрий наробив багато шкоди, вже тригашено. Погоріли магазини, в котрих містились величезні склади цукру, муки і спиритусу. До гашення спроваджено великий пароход военної артилерії, „Гігант“, призначений до тигнення кораблів, котрий має дуже сильну помпу. Ще ввечерю розпочав той пароход роботу пускав своєю помію на огонь 480 бочок води на годину. В наслідок того утворила ся на горішній цукрі і муці тверда шаралуна, котру аж треба розрубувати. Гашене все ще не скінчило ся.

— **За крадіж трех курок** засудили одного злодія в Огію в Сполучених державах на до смертну казницю. Такий острый засуд видали місцеві го-

родяни, котрі рішили, що котрий злодій по двох крадежах не поправив ся, а вкрав ще третій раз, той мусить покутовати до смерти.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 22 серпня.** Президент міністрів кн. Віндінгрец виїхав вчера перед полуднем до Ішль.

**Фульда 22 серпня.** Вчера розпочала ся конференция єпископів під проводом архієпископа з Кольонії. Наради ведуть ся тайно.

**Вільгельмстафен 22 серпня.** Кн. Генрих іменованний командантом панцирського корабля „Верг“.

**Владивосток 22 серпня.** Приплив тут французский корабель „Баярд“, а его повитано тут з одушевленєм.

**Льондон 22 серпня.** Бюро Райтера доносить, що від 12 с. м. не наспіли з поля війни до Шангаю ніякі вѣсти; комунікация перервана. В Шангаю панує спокій.

**Триєст 22 серпня.** Вчера по полудни приплив тут румунський крайсер „Єлисавета“. Коли корабель привязувано ливною до берега, вивернула ся лодка і 7 людей упало до води, але їх виратовано.

### В і д о з в а.

Наближає ся початок року шкільного 1894/5, а з ним і час записувати і посилати дітей до публичних шкіл народних! Русини міста Станіславова і дотикаючих передмість Книгининських мають в місті взірцеву школу народну з руским язиком викладовим при ц. к. семинарії учительській. Сего року буде вже отворена III-та класа тої школи. Повинно би бути свѣтлим обовязком і річию совѣсти кожного Русина вислати свою дитину до тої рускої школи. До тепер сего не було, бо дві класи тої школи мали ледво по 20 учеників, коли тимчасом рівнорядні класи в школах міських народних в польским язиком викладовим мали значно більше число хлопців Русинів. Що думати нам самим і свѣтови цілому про таку байдужність, коли надто зважить ся, що това-

ріє як о однорічні охотники, а учителі народні ідуть лиш на шість неділь до вправ войскових.

Як розвиває ся Япон, нехай послужать отеих кілька найцікавіших дат: Шкіл народних було в Японії в 1893 р. 25.396, а учителів 69.580. В кожній префектурі єсть учительська семинарія, а для директорів єсть вища семинарія в Токію. Школи народні ділять ся на низші і висші; в сих послѣдних участь наук природних, рільництва і торгівлі та якоїсь чужої (англійської) мови. Шкіл середних було в 1890 р. 54 а в них 11.554 учеників. Університет єсть лиш один в Токію. Крім того єсть ще багато всѣляких приватних шкіл фахових. Газет виходило в Японії в 1890 р. 716 в звиш 188 мільонах примірників.

Годі нам тут розписувати ся над станом рільництва, промислу і торгівлі в Японії; всі ті галузи народної господарки стоять на дуже високім степені розвитку. Вироби японські довікують європейским, а декотрі з них як н. пр. лякеровані вироби з дерева і всѣлякі імітації перевищають європейські. Але на одно годить ся звернути увагу, а іменно на розвиток штуки. Японська штука, будівництво, малярство і промисл артистичний взяли вправді свій початок з Хіни, але розвинули ся тут самостійно і дійшли до такого степеня, особливо малярство, як нігде в Азії. Японське малярство і промисл артистичний відзначають ся дуже вірним наслідуванєм природи, делікатним і дуже подрібним викінченєм та великою зручністю роботи.

(Дальше буде).

риство „Шкільна Поміч“ для заохоти щиро заопікувала ся учениками тої рускої школи і щедро запомогла їх книжками, приборами шкільними, обувію і одежию. Гріх непростимий взглядом народу свого будуть мати тоті Русини-батьки, що не впишуть своїх дітей до рускої школи!

Для дівчат мають Русини і Русинки дві школи женські, в котрих єсть сталій руский катихит, в котрих дівчата научать ся своєї сьв. віри і пісні церковної і обряду свого і рідної мови і рідної пісні своєї. Убогі дівчата дістануть підпомогу в книжках, приборах наукових і одежи від „Шкільної Помочи“. Фреквенция дівчат Русинок в тих школах надзвичайно мала. Се діє ся тому, що матери Русинки не уважають за потрібне післати дівчину до школи, але держать єї в дома (примус шкільний тут не виконує ся), коли тимчасом Польки а головно жидівки переповнюють школи женські. Таким способом лишає ся все руска дитина позаду польської і жидівської в просьвіті.

Крайній уже час направити усе те лихо між нами! Кождий Русин-отець нехай записує своїх хлопців на днях 30, 31 серпня і 1 вересня лише до рускої школи при семинарії! Кожда Русинка-мати нехай подасть своєї дочечці нагоду образувати ся в міських школах женських!!

В Станіславові дня 20 серпня 1894.

### Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

#### В і д х о д я т ь д о

	Посіпш-ний		О с о б о в и й			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 48
Белзця	—	—	9 56	7 21	—	—

#### П р и х о д я т ь з

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 42	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 38
Белзця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркнені, означають поручниці від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. ране.

В інформаційнім бюрі ц. к. австр. залізнично-державних у Львові ул. Третього Мая ч. 3. (Готель Імперіаль) продає ся білеті полосові і окружні, пляни їздп і тариц у форматі кипшеневім і дає ся інформацій в справах тарифових і перевозових. У тім бюрі, а також у такім самім бюрі у Відни (I. Johannengasse 29) уділяє ся устних або письменних пояснень в справах служби на ц. к. австр. залізничних державних. О скільки підручники звляють, можна тамже засягнути інформацій що до решти австро-угорских і заграничних залізниць.

Час подаємо після годинника львівського він різнить ся о 35 мінут від середно-європейского (залізничного): коли на залізници 12 год., то на львівскім годиннику 12 год. і 35 мін.

— **У Львові** виходять ті літературні часописи і вістники: **Зоря**, ілюстроване письмо літературно-наукове, 72 аркушів друку на рік, коштує 6 зр. у Львові, ул. Академічна ч. 8. — **Дзвінок**, ілюстроване письмо для науки і забави руских дітей і молодежи; 36 аркушів друку, 5 зр. у Львові ул. Чарneckого ч. 26. — **Правда**, місячник політики, науки і письменства, около 60 арк. друку, 5 зр. у Львові ул. Академічна ч. 8. — **Житє і Слово**, вістник літератури історії і фольклору; 60 аркушів друку 5, зр. у Львові, ул. Глубока ч. 7.

За редакція відговідає Адам Крехівський.

**Підписана фірма продає  
Всього по 95 кр.**

- Нехай кождий скоро замовляє, бо запас не єсть великий
- 1 дамська хустка, велика, зі всіх пречудесних сензаційних барвах необхідна, штука лише 95 кр.
  - 12. штук франц. батистових хусточок зі шлямками до праня, всі обрублені, лише 95 кр.
  - 1 дамська сорочка в чудесним вставленим гафтом, гарна, преміована лише 95 кр.
  - 1 знаменита мужеска сорочка, біла або кольорова, лише 95 кр.
  - 1 нагавки мужескі або дамські, барханові, полотнянкові, або панчішкові, грубі і теплі, лише 95 кр.
  - 8 штук забавок для дітей, дуже красивих, для хлопців або дівчат разом лише 95 кр.
  - 1 кольоровий адамашковий обрус в чудних десенях о живих барвах, або білі, лише 95 кр.
  - 6 штук адамашкових серветок, о таких самих взорах, і прегарна капа на ліжку, мозаїков. вироблена, що до якості знаменита лише 95 кр.
  - 3 пар дамських панчіх вимових, кожда пара иншої барви, сягаючі аж поза коліна, лише 95 кр.
  - 4 пар вимових скарпеток, кожда пара иншої барви грубі і теплі, лише 95 кр.
  - 1 французский годинник бронзовий з довгим, жовтим ланцюжком, досконали і докладно ідуций, лише 95 кр.
  - 1 вбанок на воду, високий з найлучшої карльсбадської порцеляни, не повинен бракувати в жаднім домі, лише 95 кр.
  - 1 порцелянове відро на воду, в накривою і ручкою, лише 95 кр.
  - 2 пречудні порцелянові або шляняні вази, лише 95 кр.
  - 6 штук ложок столових, в найлучшого вічно білого сребра Britania, лише 95 кр.
  - 12 штук ложочок до кави, в тяжкого, массивного сребра Britania, вічно білі, лише 95 кр.
  - 6 штук ножів в посріблюваними вістрями і вилками, 95 кр.
  - 1 хохля зі сребра Britania, тяжка, не до зивіцєня, красний кусник, лише 95 кр.
  - 1 імітов. брилянтовий перстєнь зі золота double, в імітов. дорогим камінем, лише 95 кр.
  - 1 пара кульчєків в іміт. свѣтло-блищачими брилянтами, лише 95 кр.
  - 1 сцисорик, правдивий англійский, в 4 розличними вістрями, іміт. шільдкрет, лише 95 кр.
  - 1 в штучної п'янки фаяка, з окутем в хв'язького сребра, сензаційний кусник для кожного жулця, лише 95 кр.
  - 1 цигорняця з морської п'янки, правдива в правдивим бурштянком, різьбою, в елєганцим аксамітовім етуї, лише 95 кр.
  - 1 ланцюжок до годинника, в досконалиого срібного нікляю, краснім фасоні, золотім або срібнім, лише 95 кр.
  - 1 пречудна хустка шовкова на шию або голову, в найкрасших пречудних барвах, на докоть велика, лише 95 кр.
- Лише 3 злр. 50 кр. пречудний сервіс до кави в досконалиї карльсбадської порцеляни, прекрасно мальований і золотом декорований, комплетний на 6 осіб, замість 8 злр., лише 3 злр. 50 кр.
- Товаря, що не подобають ся, відбирає ся назад і замінює ся. Розсылка відбуває ся під найострійшою контролею, лише за послідлатою або попередняи надіславєм грошій.

Бюро комісове **A R F E L** Відень, I.  
Fleischmarkt 14/Ne 49

**С. Спітцер у Відни**

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Комплетні урядження для стаєн і обор.

На жаданє висилаємо катальоґи.

Заступники для Галичини і Буковини

**Гамель і Файгель**

у **Л Ъ В О В І**, улица Коперніка число 21.



**Льоси**

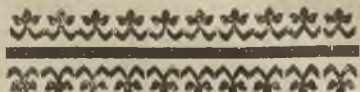
вистави краєвої  
штука і зр. а. в.

Головна виграна  
**60.000 зр.**

продає

**Д. П Л Ъ О Н,**  
бюро 62

дневників і оголошень  
ул. Кароля Людвика 9.



**Загальна Вистава краєва.**

**Бльоки і карти вступу поодинокі**  
по ціні бльоковій,

**Катальоґи, Провідники**  
**Льоси по 1 злр.**

**ВСІ ЧАСОПИСИ ЕВРОПЕЙСКИ**

Бюро дневників і оголошень **Д. П Л Ъ О Н А**

улица Кароля Людвика ч. 9 65

Кіоск на Виставі побіч брами головної.

**Бюро оголошень і дневників**  
приймає

**О Г О Л О Ш Е Н Я**

до всіх дневників

по цінах ориґінальних.

**С. Кельсен у Відни**

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелєві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**Л Ъ В І В Г А М Е Л Ъ І Ф А Й Г Е Л Ъ** Коперніка 21.

На жаданє висилає ся катальоґи.